

REDACCIÓN

Augusto, 11, 1.

ADMINISTRACIÓN

Nuestra Señora del Carmen, 3. 2.º

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Tarragona, trimestre ptas. 4'00

España, trimestre 4'50

Unión postal, un año 36'0

Anuncios y comunicados a precios convencionales.—Pago anticipado.

FRANQUEO
CONCERTADO

La Cruz

DIARIO CATÓLICO

COLABORACIÓN

No se insertará ningún artículo sin firma que responda de él.

Los trabajos pueden redactarse indistintamente en el idioma catalán o el castellano.

Sin concisión no hay periodismo posible.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

La correspondencia literaria a Director.

La económica al Administrador

La infancia delincuyente

(COLABORACION)

La precocidad, aunque no lo parezca, es una de las psicopatías de la niñez que debe ser tratada con sumo cuidado, si se quieren evitar las pésimas consecuencias que son su secuela. Cuando se da con niños de los llamados portentos, más que admiración, han de producir en nosotros intensa pena, por cuanto tratándose de seres que apenas asoman a la vida, denotan una propensión tan grande a alcanzar un rápido desarrollo anímico, que si a tiempo no se les aplica una prudente educación negativa, no es difícil predecir su suerte.

Es necesario pensar acerca del enorme desequilibrio que la precocidad supone entre el cuerpo y el alma: mientras el primero sigue su pausado desarrollo normal y aún algunas veces retrasado, el alma camina a pasos agigantados, llegando al punto de encontrarnos con cuerpos jóvenes que albergan almas viejas. Y claro es que ese desarrollo inarmónico no se ha verificado impunemente, en cuanto que el prematuro de la parte psíquica ha debido realizarse a expensas de un trabajo orgánico impropio de la edad, que se traduce evidentemente en un desgaste aplastante para el individuo. Y menos mal cuando el precoz demuestra equilibrio entre las manifestaciones psíquicas, en cual caso nos encontramos ante un tipo de *anormalidad normal*, aunque parezca un contrasentido; pero si en vez de esto, resulta también el niño con alteraciones anímicas, entonces esa complicación requiere muchos cuidados, porque primeramente hay que combatir el trastorno psíquico y una vez conseguido esto, debe buscarse la ecuación en el desarrollo psicósomático.

A este segundo grupo pertenecen entre otros, los precoces delincuentes por más que es preciso distinguir en este asunto especial, la precocidad nativa de la adquirida por imposición.

El niño criminal, o simplemente delincuente, permítasenos esta distinción, perverso o malo, lo es por tanto, *per se* o *per accidens*. En ambos casos cabe la corrección de la psicoanormalidad, que es de más rápidos resultados que el primero, pero cuando hay consorcio entre ambos, si bien no cabe desear en absoluto, en cambio requiere el tratamiento mucho tiempo y gran cautela. El niño que viene al mundo llevando el estigma de la tendencia al delito y, apenas puede darse cuenta de lo que en torno suyo ocurre, se halla rodeado de gentes allegadas o no a él, que con sus actos exacerban más y más aquella tendencia; que, antes de saber andar, forma parte de la caterva de criaturas de que se rodean ciertos mendigos para excitar la caridad pública; que se ve más adelante compelido a implorar por sí mismo la limosna a tasa mínima fija, so pena de verse privado del mísero alimento cotidiano, si a aquella no llega; que previo el adiestramiento, se le obliga al hurto y más tarde al robo con todas sus consecuencias. ese niño, sumando las dos circunstancias predichas, llega a hombre con todos los caracteres, aún los fisonómicos, del empedernido criminal.

De manera, pues, que no debe desconocerse la existencia de esas perversas escuelas a propósito para convertir a los niños en seres despreciables y para los cuales no hay una mirada compasiva. ¿Es, acaso, suya la culpa de haber nacido de padres cuya afición y medio de vida se hallan en el delito? ¿Es humano dejar que tal vez se fuerzan las inclinaciones del niño que, bien dirigido, podría ser un dechado de virtudes? ¿Es lógico que a esos niños se les encierre por unos días, al ser aprehendidos, en cárceles donde se ponen en contacto con otros que quizá han

yan cometido males mayores, para que acaben de abrirse sus ojos y salgan de allí maestros los que sólo entran de aprendices? ¿No habría medio de transformar esos establecimientos en verdaderos centros de educación correctiva, o de reeducación, y evitar que esos niños salieran de allí para juntarse de nuevo con sus explotadores? ¿No sería más hermoso y digno que las cárceles se llamaran, y así fueran verdaderamente, clínicas? ¿Es que se cree que el criminal no es susceptible de mejoramiento? ¿Es que no quiere considerarse como un verdadero enfermo? Entonces está bien que la sociedad se venga por los males causados y que se llegue a imponer hasta la mayor de las penas afflictivas: el orden social ha sido perturbado con la comisión de un delito, y la sociedad amputa o lanza lejos de sí el miembro que la mortifica. Es el mejor remedio que halla para curar el mal.

Pero, permítasenos que, considerando a los delincuentes como verdaderos psicópatas, mostremos nuestra disconformidad con la afirmación que cierra el párrafo anterior. Si la delincuencia se nota desde la infancia, no hay duda que es modificable la inclinación; y si a pesar de robustecer la inteligencia del niño destruyendo falsas ideas y disponiendo adecuadamente los cimientos sobre los cuales ha de operar la razón, reaparece la tendencia en forma obsesiva o impulsiva, no se suponga que el individuo obra con completo conocimiento y entera libertad, no; hay una fuerza que le arrastra, y aunque, como se ha comprobado en muchos casos, el enfermo resiste, esta lucha interna le devora, le aniquila, su voluntad se debilita y en un instante imprevisto realiza el acto delictivo que constituía el tema de su obsesión. Y esto mismo puede ocurrir a individuos de intachable proceder hasta el momento en que, por un trastorno psíquico más o menos grave, ejecutan un acto malo, y así se explican los casos de personas inmejorablemente conceptuadas, y que sin hallar explicación satisfactoria, aparentemente, cometen un delito, al cual no se aplica, sin embargo, la misma sanción que a otro igual perpetrado por un criminal vulgar y reincidente. Pero si se trata de un niño que ha nacido y se ha desarrollado en un ambiente saturado de maleficio: entonces creemos firmemente que la sociedad, esa misma que luego castiga es cómplice de ello, porque debe estar enterada de lo que ocurre; porque ha de procurar arrancar a aquella desdichada criatura del medio ambiente en que se halla y transportarla a otro donde puede respirar aires de virtud, laboriosidad y honradez, porque ha de considerar que aquel niño, bien dirigido, puede ser hombre de gran provecho para la sociedad misma; porque no ha de olvidar nunca el vulgar aforismo «más vale prevenir que curar» y, finalmente, porque obrando de esta suerte no se afrentaría a sí misma, dejando de realizar labor tan humanitaria, cuando a veces de algunos criminales se ha dicho: ¡lástima que ese gran talento que ha demostrado aplicado al mal, no lo haya utilizado obrando bien! Y que esto es factible no cabe ponerlo en tela de juicio; las leyes divina y humana lo consenten, lo mandan; pues cúmplase lo que Dios y los hombres disponen y se hará un gran bien social, puesto que se redimirá a una no despreciable parte de la humanidad, hoy mirada con desvío y terror, oprimida entre las garras del vicio a causa de haber descurrido sus almas cuando se estaba aún a tiempo de curar las enfermedades que padecían.

El que hasta aquí no se haya procurado hacer nada en este sentido, no es obstáculo para que, percatados de ello, dejemos de señalar esta deficiencia social, y ojalá sirva para motivar una reacción tan necesaria como saludable. Son cosas éstas que aunque lleguen tarde, siempre llegan bien. Falta sólo que se infiltre hasta lo más íntimo de nuestra alma el con-

vencimiento de que por medio de tratamientos morales apropiados puede mejorarse notablemente, regenerarse si se quiere, ese cúmulo de niños que se conocen con el dictado de *infancia delincuente*, y entonces se procurará indudablemente hacer por ellos cuanto sea dable, llegando hasta la modificación de los procedimientos educativos y de las leyes penales.

AUGUSTO VIDAL PERERA

Reformas en Guerra

El proyecto del Sr. Echagüe

En la parte dispositiva del proyecto leído por el ministro de la Guerra se dice lo siguiente:

Los jefes y oficiales de infantería, caballería, artillería, ingenieros y Estado Mayor dejarán de permanecer a la escala activa al cumplir las edades siguientes: Coroneles, 58 años; tenientes coroneles, 56; comandantes 54; capitanes, 50; y tenientes, 45; quedando en segunda situación hasta cumplir la edad del retiro.

El pase a segunda situación se verificará gradualmente en la siguiente forma: Año 1915: Coroneles, a los 60 años; tenientes coroneles, a los 59; capitanes, a los 55, y tenientes, a los 50.

Año 1916: Coroneles, a los 60; tenientes coroneles, y comandantes, a los 58; capitanes a los 54, y tenientes, a los 49.

Año 1917: Coroneles, a los 59 años; tenientes coroneles y comandantes, a los 58; capitanes, a los 53, y tenientes, a los 48.

Año 1918: Coroneles, a los 58 años; tenientes coroneles y comandantes, a los 56; capitanes, a los 52, y tenientes a los 47.

Año 1919: Coroneles, a los 58 años; tenientes coroneles, a los 56; comandantes, a los 55; capitanes, a los 51, y tenientes, a los 46.

Año 1920: Coroneles, a los 58 años; tenientes coroneles, a los 56; comandantes, a los 54; capitanes, a los 50, y tenientes, a los 45.

Las plantillas definitivas se fijarán en un proyecto de organización.

Para poder alcanzar ascenso por antigüedad será indispensable haber prestado servicio con mando de tropas durante dos años.

Los jefes y oficiales de segunda situación tendrán asignado sueldo entero pero sin gratificaciones.

En los pasillos de la Cámara se ha comentado favorablemente el proyecto.

El Sr. Dato dijo a los periodistas que el proyecto es de gran trascendencia y responde a las necesidades del ejército.

Con él—dijo—desaparece de los destinos el personal que carece de condiciones físicas.

El proyecto supone una considerable economía que podrá destinarse a material. Por ello ha sido elogiado a porfía, viniendo los elogios de todos los lados del campo político. Singularmente ha llamado la atención la circunstancia de que, merced a esta ley, pasará a la reserva antes del tiempo que ahora habría tardado el propio ministro de la Guerra.

Hay interés en que el proyecto se apruebe, siendo regular que así suceda.

Inglaterra se queja

Nubes en el horizonte

El Gobierno de la Gran Bretaña ha publicado una declaración, que comunica en su nota la embajada de aquel país, declaración de la que son los siguientes párrafos:

«Con el decidido apoyo de los embajadores de Alemania y Austria, el elemento militar alemán de Constantinopla no ha dejado un momento de hacer todo lo posible para obligar a Turquía a la guerra, tanto con su acción al servicio de los turcos, como por soborno que ha prodigado.

El ministro de la Guerra con sus compañeros alemanes ha preparado últimamente una fuerza alemana para atacar a Egipto. Los cuerpos de ejer-

cito de Mosul y Damasco han estado mandando constantemente desde su movilización tropas al Sud antes de preparar la invasión de Egipto y del canal de Suez desde Alkaba y Kasa un cuerpo numeroso de árabes beduinos ha sido llamado y armado para ayudar a esta empresa y algunos de ellos han cruzado la frontera de Sinaí y se han preparado los medios de transporte así como los caminos hasta la frontera del Egipto, se ha enviado minas para ser colocadas en el golfo de Alkaba; el tristemente célebre Sheikh-Aziz Sahevish ha publicado y diseminado por Siria y probablemente por la India, un documento incendiario excitando a los mahometanos a pelear contra la Gran Bretaña; el Dr. Proffer, que estuvo tanto tiempo empeñado en el Cairo en intrigas contra la ocupación británica y está ahora agregado a la embajada alemana en Constantinopla, ha estado muy ocupado en Siria, tratando de excitar al pueblo a tomar parte en este conflicto.»

La guerra europea

Comunicado del «Foring Office»

Madrid, 1.—La embajada británica ha facilitado la siguiente nota:

El Almirantazgo comunica que el crucero «Hermes» fue echado a pique hoy, en el Estrecho de Dover, al regresar de Dunquerque, por un torpedo disparado por un submarino alemán. Toda la oficialidad y tripulación pudo salvarse.

De la embajada austriaca

En este centro han facilitado el siguiente comunicado:

Budapest.—La entrada de los austrohúngaros en Crerwoovirtz produjo gran entusiasmo. Recibieron la población y una banda de música que tocó el himno nacional.

Es interesante que los hermanos Guivesti, reos de lesa majestad, abandonaran la ciudad con las tropas rusas.

Los periódicos de Budapest dicen que los rusos abandonaron la ciudad sin luchar el 20 de octubre. El mismo día entraron en ella los austriacos, estando la población engalanada.

Turquía en acción

Madrid, 2.—«La Tribuna» publica lo siguiente:

«Burdeos.—La escuadra otomana ha bombardeado Sebastopol durante varias horas.

Los cruceros otomanos lanzaron gran número de bombas sobre los fuertes exteriores de la plaza, quienes contestaron energicamente. Las baterías moscovitas que llegaron al comienzo del bombardeo, contestaron al fuego de los buques.

La artillería de los fuertes logró apagar el fuego de los cruceros turcos, que se retiraron sin desperfectos.»

Londres.—Turquía no ha contestado aún a la reclamación que le dirigió Rusia con motivo del ataque de la flota en el mar Negro.

Inglaterra y Turquía

Londres, 1.—En un largo comunicado del ministerio de Negocios Extranjeros se declara que Turquía cortó el viernes sin aviso previo las comunicaciones telegráficas con la embajada inglesa y que fue seguido este de otros actos agresivos. La Gran Bretaña ha tomado las medidas necesarias.

La toma de Santerre

La toma de Santerre efectuada ayer constituye un brillante hecho de armas para los aliados, quienes se apoderaron de dos cañones, numerosas ametralladoras e hicieron al enemigo un centenar de prisioneros.

La guerra en el aire

El capitán aviador Moris que regresaba de efectuar un reconocimiento con su aparato, cruzó en el camino con un «Taube», al que persiguió. Otro avión alemán que se presentó en aquel momento y un nuevo aeroplano francés pilotado

por el capitán Deverinet intervinieron en la contienda.

Como resultado del encuentro un «Taube» alcanzado por las balas disparadas a veinte metros de distancia, cayó en las líneas alemanas en vuelo excesivamente perpendicular.

En el mar

Roma.—El transporte de guerra «Dandolo» desembarcó anteayer un destacamento en la isla de Saseno, en la rada de Valona.

Ruptura de relaciones

Burdeos, 1. Los embajadores de Rusia, Francia y la Gran Bretaña pidieron ayer sus pasaportes al gobierno otomano y hoy habrán salido ya de Constantinopla.

El embajador de los Estados Unidos quedó encargado de la protección de los intereses franceses.

Crisis en Italia Incendio en Valona

Roma, 1.—«Il Giornale d'Italia» dice que M. Rubini provocó hoy una viva discusión en el Consejo de ministros acerca del modo de hacer frente a los gastos militares.

Quería que el gobierno pidiera a las Cámaras un crédito de dos o trescientos millones para gastos militares que serían cubiertos por nuevos impuestos.

M. Salandra y los demás ministros estimaron que la ocasión no era oportuna para llevar a cabo tal proyecto.

Con motivo de estar vacantes las carteras de Hacienda y de Negocios Extranjeros M. Salandra ha resuelto presentar la dimisión.

El «Giornale» cree que M. Salandra quedará encargado de la formación del nuevo gabinete.

Valona.—Se ha declarado un gran incendio en el Bazar. Los perjuicios son de consideración.

Noticias comunicadas por el consulado alemán

Amsterdam, 1.—El gran cuartel general comunica: Nuestras tropas ocuparon Gandvood y tomaron por asalto los castillos de Harlebecke y Vanurech, cerca de Courtral, consiguiendo muy notables avances, también más al Sur y cerca de Ipres.

En los Argones fueron tomadas por por asalto varias posiciones atrincheradas Al Oeste de Soissons atacamos al enemigo, echándole de posiciones fuertemente atrincheradas cerca de Vailly. Por la tarde hemos tomado por asalto el pueblo de Vailly. El enemigo fue rechazado con enormes pérdidas detrás del río Aisne. Hicimos mil prisioneros y les tomamos dos cañones. En el Oeste de Verdún y al Norte de Toul repetidos ataques del enemigo fueron rechazados con éxito, causando a éste muchas pérdidas.

Los combates en el Noroeste (Rusia) siguen todavía indecisos.

NOTICIAS

locales y provinciales

Colegio de Veterinarios de la provincia de Tarragona

Junta Directiva.—Sesión del 31 de octubre de 1914.

Presidencia: D. Felix Gordón Ordás, Inspector de Higiene Pecuaria de Madrid y D. Salvador Martí, presidente efectivo.

Abierta por la presidencia la sesión, y una vez leída y aprobada el acta de la sesión anterior y de hecha por el Sr. Martí la presentación del eminente compañero y acérrimo defensor de la clase veterinaria Sr. Gordón, dióse cuenta por secretario del siguiente despacho ordinario:

1.º De un oficio del Colegio oficial de Veterinarios de Barcelona invitando a formar parte de la Federación regional.

El Sr. Gordón después de saludar a sus compañeros de clase y de agradecer al Sr. Martí su benevolencia por las frases de elogio que le ha dedicado al presentarle a sus compañeros de clase, expuso a grandes rasgos la conveniencia de que sea un he-

cho la constitución de una Federación Nacional de Veterinarios, idea, dijo, que viene divulgando constantemente por considerarla altamente beneficiosa para la clase, se extendió en otras consideraciones muy oportunas proponiendo, y por unanimidad se acordó, aceptar en un principio la invitación del Colegio de Veterinarios de Barcelona y tan pronto sean conocidas las bases por que se ha de regir dicha Federación, acordar en definitiva.

2.º De un recurso contencioso administrativo interpuesto por la clase veterinaria contra una Real orden del Ministerio de Instrucción pública que lesiona intereses de la clase veterinaria, cuyo recurso fué aprobado por unanimidad, acordándose que además de la suscripción abierta entre la clase para atender a los gastos que origine el referido recurso, el Colegio contribuya con veinticinco pesetas.

Cumpliendo acuerdos anteriores, se dió cuenta de las modificaciones que convendría introducir en algunos proyectos de ley pendientes de aprobación en las Cámaras legislativas que afectan a la clase. La Directiva oyó con agrado lo expuesto anteriormente, otorgando un voto de confianza a la presidencia para que gestione con las personalidades que estime conveniente dicho asunto a fin de lograr las mentadas modificaciones.

Después de acordar acudir en queja ante la primera autoridad civil de la provincia para que al titular veterinario de San Carlos de la Rápita se le consigne en los presupuestos municipales la cantidad que de derecho le corresponde, se levantó la sesión trasladándose al palacio Arzobispal para ofrecer la Junta Directiva sus respetos al Sr. Arzobispo.

Llamamos otra vez, y muy seriamente, la atención de las autoridades sobre las gravísimas noticias que se reciben de Barcelona, referentes al estado sanitario de aquella capital. El número de enfermos es sencillamente enorme. Si tuviéramos en Tarragona un número proporcionado, nos aterrariamos. Parece indudable que se trata de una epidemia, pues aunque se califique la enfermedad de fiebre tifoidea, es raro que en una ciudad que cuenta con tantos medios de defensa como Barcelona haya adquirido el incremento de que senos habla.

El *Restaurador*, de Tortosa, publica la siguiente noticia que la trasmite un amigo.

«La cosa se pone fea, feísima. Acabo de viaticar a 24 asiladas de esta Casa de Misericordia. En una casa de enfrente de la nuestra, esta noche, han viaticado a tres enfermos. En una casa de la parroquia del Pino, esta mañana han viaticado a tres hermanos. Los tres sobrinos del Presidente de la Casa, están enfermos de gravedad; dos sin esperanzas de vida. Hoy me han dicho que el médico X... está grave. Los médicos van a oscuras y la gente empieza a alarmarse de mala manera. Dios se apiade de nosotros».

Por todo comentario, encarecemos la necesidad de que en Tarragona se tomen las más escrupulosas providencias a fin de que, dada su proximidad con la capital infectada, no experimente los rigores del contagio. No es pedir gollerías.

Conforme estaba dispuesto, los Reverendos Vicarios castrenses de los cuerpos de esta guarnición se trasladaron ayer al cementerio de esta ciudad, acompañados de comisiones de clases y soldados, y entonaron responso en las parcelas destinadas a sepulturas militares.

Rindiendo culto a la tradición, ayer y el día anterior fueron un gran número las familias que visitaron el cementerio, en cuya capilla se rezaron por la mañana varias misas y por la tarde el Santo Rosario.

En la mañana de hoy habrá en el Palacio Arzobispal exámenes sinodales, formando el tribunal los señores canónigos Penitenciario, Lectoral y Llavería.

El tiempo continúa indeciso y variable. Las nubes pasean amenazadoras por el espacio, y un vientecillo molesto y fresco sopla durante casi todo el día.

Anoche a las ocho cayó ligera lluvia.

La Comisión provincial ha señalado para la celebración de sus sesiones ordinarias durante el presente mes los días 13 y 27, a las cuatro de la tarde.

La casa naviera Robt. Mac Andrew & C.º, de Londres, acaba de aumentar su flota con el vapor «Valdés», expresamente construido, y cuyas características son: 277 piés de eslora x 40 x 26 y 3.100 toneladas de carga.

Los señores médicos municipales han prestado los siguientes servicios durante el pasado mes de octubre.

Heridos auxiliados, 10; operaciones practicadas, 5; visitas gratuitas en el mismo local, 635; visitas gratuitas a domicilio, 475; reconocimientos, 2 y certificaciones 98.

La Delegación de Hacienda ha señalado para el día de hoy los siguientes pagos:

D. Manuel Gomicia, 6.330'71 pts.
D. Jose Peñalver, 5.085'50
D. Hilario Lopez, 380'82
D. Jorge Salvat, 1.618'12
D. Buenaventura Mortés, 6.022'74
D. Antonio Porta, 5.260'70
D. Severiano Labrador, 1.642'24
D. Francisco Planelles, 509'79
D. Manuel Borrás, 112'50
D. Miguel Martí, 183'33
Sr. Jefe de Telégrafos, 317'15
Sr. Admor. de Correos, 307'50
Sr. Depositario pagador, 5.000

La Junta Directiva del Colegio de Veterinarios de esta provincia pasó el sábado último a ofrecer sus respetos al Sr. Arzobispo, que la recibió con la amabilidad que le distingue.

Expuesto por el Sr. Martí el estado en que se encontraba el proyecto de ley que afecta a la clase veterinaria y que en breve se discutirá en el Senado, ofreció el Sr. Arzobispo apoyar y votar dicho proyecto en la forma interesada, por considerarlo de interés para las clases ganaderas.

La referida Junta quedó altamente satisfecha de los ofrecimientos y atenciones de que fué objeto por parte del Prelado y del Dr. Lacalle.

Los géneros que recibe la CASA MALE son de las mejores fábricas de Sabadell.

A la avanzada edad de 90 años, ha fallecido en Barcelona D. Alberto Dasca y Olivé, jefe que había sido de una de las principales casas dedicadas a la fabricación de tejidos de este Principado, y cuya inteligencia en materias económicas le habían llevado a la presidencia de la Junta del Banco de Valls.

La erección del esbelto campanario de la parroquia de San Juan, de Valls, se debe a su iniciativa. (R. I. P.)

BOLSIN DE TARRAGONA

Valores.— Cupones.— Cambio.— Billetes kilométricos, viajes sencillos y de lujo para toda Europa.— Wagnons lits etc.

A una joven se le extravió el otro día una labor de bordado en batista, en cuyo trabajo ha empleado muchas semanas de colegio. Como no aprovechará a la persona que lo haya encontrado, se le ruega lo devuelva a esta Redacción.

Hoy a las once tendrá efecto el reconocimiento facultativo y talla de los peones camineros admitidos a examen en el local de esta Diputación provincial.

Ellos Callan remedio de los Débiles

El señor Gobernador civil dirige una circular a los alcaldes, ordenando que antes del día 10 digan si han recogido fondos para los reprimidos, pues está pendiente la distribución de lo recogido.

Está recibiendo diariamente el mejor surtido en pañería para la próxima temporada la CASA MALE.

La *Hormiga de Oro*.—Viene esta semana con texto ameno y útil en su parte literaria y con una parte artística muy interesante, así por el número de grabados como por los asuntos de actualidad a que se refieren pues figuran entre ellos los sucesos de Portugal; la conflagración europea; Congreso de Profesores auxiliares y notables obras de pintura y escultura, ultimamente producidas.

Enseñad los que sois artríticos y padeceis de ciática, gota, reuma, arenillas, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., la «Piperazina Dr. Grau» y quedareis satisfechos de sus excelentes resultados.

CINTA INCLÉS EXTIRPA VELLO Y PELO DE RAIZO

Han sido pasaportados para nuevo destino, el Teniente coronel D. Isidro Alonso de Medina, los segundos tenientes D. José Gil Torrens, D. Salvador Ratió Garreta, don Ignacio Grau Altés, y el sargento Diego Morales.

Por gestiones de la Cámara de Comercio Española en París se ha abierto una estación telegráfica internacional en Torredembarra, que prestará grandes servicios a los exportadores de aquella comarca.

El domingo dió comienzo en la iglesia del Sagrado Corazón, el acostumbrado novenario de las almas, asistiendo extraordinaria concurrencia de fieles.

Estamos muy de veras agradecidos al Centro *Ora et Labora* del Seminario de Sevilla, que ha tenido la atención de enviarnos un voluminoso paquete de impresos recientemente publicados.

La impresión que produce su lectura es en alto grado confortadora. El número y calidad de estos propagandistas y la variedad de ingeniosos medios de acción, hacen pensar en un porvenir para la prensa católica que no será tan lleno de espinas, como el camino que hemos recorrido hasta aquí.

SECCION RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA.—Los Innum. mrs. de Zaragoza.

SANTOS DE MAÑANA.—Ss. Carlos Borromeo, Modesta y Vidal.

APOSTOLADO DE LA ORACION (Aprobada y bendecida por Su Santidad)

Intención general para noviembre
La salvación de los agonizantes

Oración cotidiana para este mes
Oh Jesús miol por medio del Corazón Inmaculado de María Santísima, os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que la enseñanza de la Religión cobre más crédito y fuerza.

Resolución apostólica

Promover en nosotros, en nuestras casas y fuera la enseñanza de la Religión.

Cultos para hoy

CUARENTA HORAS.—Terminan en S. Lorenzo, siendo las horas de manifiesto por la mañana de ocho a once y por la tarde de cuatro menos cuarto a siete y media.

Mañana empiezan en las M. Descalzas. Sagrado Corazón.—A las seis de la tarde continuará el Novenario de las almas con sermón.

NACIONALES

La suscripción para los belgas
En el ministerio de Estado se facilitó la siguiente noticia oficial:

«La decisión de abrir una suscripción en España para socorro de los belgas, ha producido la mejor impresión. La sociedad «Relief in Belgium» constituida en Londres con el mismo objeto de socorrer a los belgas, expresó su profundo agradecimiento por el generoso auxilio ofrecido por el gobierno y el pueblo español. El desgraciado pueblo belga dice que no olvidará el testimonio de fraternidad de España en estos trágicos momentos, y añade también que si hay personas dispuestas a contribuir en especies, se aceptarán sus remesas con agradecimiento, salvo las de granos sin moler, por haberse incautado los alemanes de todos sus molinos.

El Sr. Escoriaza, de Zaragoza, entregó mil pesetas para esta suscripción.

De Hacienda

El ministro de Hacienda ha decidido prorrogar los impuestos por sal y alcoholes, durante la vigencia del presupuesto de 1915. La ley desgravadora de consumos de 1911 estableció que el 1.º de enero de 1915 quedasen exentos dichos productos en los Ayuntamientos de pueblos pequeños, con lo que la desgravación total del impuesto de consumos sería una realidad. Pero a causa de no haberse aprobado el proyecto substitutivo y haberse hecho algunas reclamaciones, el gobierno ha tomado el acuerdo antedicho.

Monedas de siete céntimos

El diputado D. Leopoldo Romeo presentó al Congreso la siguiente proposición de ley:

Art. 1.º El gobierno procederá con urgencia a la acuñación de 50 millones de pesetas en moneda de bronce de a siete céntimos.

AVISO

La Sra. Vda. Baró, propietaria de la antigua CERRAJERIA DE BARO se complace en anunciar que ha introducido grandes mejoras en su taller de cerrajería que dirigido por el peritísimo oficial D. Pablo Ruiz, podrá ofrecer al público tanto los trabajos más sencillos como los de más alto mérito artístico con gran economía y rapidez.

Plaza del Rey, núms. 7 y 10

PANADERIA BARCELONESA

Especialidad en inmejorable

PAN DE VIENA

de lujo y de familias

REPRESENTANTE DE LA CASA

TUPINAMBA

BOMBONES = CHOCOLATES = CAFÉS

Unión, 19.—Tarragona

CONSULTORIO de afecciones quirúrgicas

del profesor D. José María Güerri

Médico Cirujano del Hospital del Sagrado Corazón, de Barcelona.
EN TARRAGONA, calle Puigdenpallas, 2, principal (frente al Cuartel Carro) todos los domingos de 9 a 12.
EN BARCELONA, Rambla de Cataluña, 33, entresuelo, los días laborables de 3 a 5. Teléfono núm. 2695.

JOSE GIL SABATER

Se complace en participar que acaba de abrir en la calle de Portella, núm. 9, un **Gran taller de Cerrajería**, en el que el público hallará toda clase de ventajas tanto en economía como en el pronto cumplimiento de sus encargos.

PORTELLA, 9

ESTERAS

Gran surtido de todas clases. Especialidad en Victorias a 2 pesetas el metro, colocadas.

Esteritas de corcho

--APODACA, 26--

Art. 2.º La cantidad que se obtenga como beneficio industrial de la acuñación y que se aproximará a unos 28 millones de pesetas será destinada a la construcción de escuelas prorrateando la cantidad entre las 49 provincias españolas.

En el preámbulo que acompaña al texto de la proposición, se dice que es notorio que las monedas de 1 y 2 céntimos están de hecho retiradas de la circulación y que las fracciones de 1, de 2, de 3 y de 4 céntimos quedan siempre a beneficio del cobrador por el redondeo.

También es notorio que los artículos que podrían ser elaborados y vendidos a 6, a 7 y a 8 y a 9 céntimos son vendidos a 10 céntimos por falta de moneda fraccionaria que permita cómodamente abonar todas las cantidades desde 1 hasta 10 céntimos, solamente la moneda de 7 céntimos, intermedia entre la de 5 y la de 10, resuelve el problema, pues permite realizar todas las transacciones efectuando todos los pagos completos.

Además, al acuñar esta moneda obtendrá el Estado un beneficio que se aproximará a una treintena de millones, resultando que sin daño para nadie y con beneficio para todos se resuelven dos problemas importantes.

OFICIAL

ALCALDIA CONSTITUCIONAL

El día 9 de los corrientes, a las doce, tendrá lugar en estas Casas Consistoriales y bajo mi presidencia, el concurso para adjudicación de las obras de instalación del alumbrado eléctrico en el Matadero público, con exclusión de la parte de obra de albañilería y con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la secretaría municipal.

Servirá de tipo máximo para hacer proposiciones que deberán presentarse en pliego cerrado y ajustadas al modelo adjunto, la cantidad de 653,12 pesetas y se constituirá en depósito la de 65,31 pesetas, equivalente al 10 por 100 del presupuesto de contrata.

Tarragona 2 de noviembre de 1914.
—El Alcalde accidental, Luis Soler.

Modelo de proposición

D..... se compromete a ejecutar las

obras de instalación del alumbrado eléctrico en el Matadero público, con exclusión de las de albañilería, por la cantidad de pesetas (en letra)..... y con sujeción a las condiciones de concurso.

(Fecha y firma del proponente)

En cuarta plana:

Información militar.—
Regionales—Comerciales

TELEGRAMAS

Madrid, 2.

Lotería nacional

En el sorteo de la lotería verificado hoy han sido agraciados los números siguientes:

Con el premio mayor de 100.000 pesetas, el número 14.517, despachado en Alicante.

Con el tercer premio de 20.000 pesetas, el número 24.641, despachado en Barcelona.

Y con 1.500 pesetas los números: 24.394, 20.297, (Barcelona), 11.428, 22.315, 25.177, 11.728, 28.383, 5.983, 30.629 y 12.839, (Palma de Mallorca).

El jefe del Gobierno

El Sr. Dato recibió en el ministerio de Gracia y Justicia a varias comisiones, entre ellas una de la Federación de panaderos y otra de la Unión General de trabajadores. Estos le pidieron que sea diurno el trabajo en la panadería.

También le visitó una comisión del gremio de carnes frescas, para protestar de la instancia que han presentado varios señores que se titulan ganaderos pidiendo la exportación de ganado de cerda.

Los comisionados pidieron que mantenga el Gobierno la prohibición de la exportación.

El Sr. Dato recibió después a los periodistas y dijo:

He despachado con el Rey. La Reina y el infante D. Gonzalo siguen bien.

En Marruecos no ocurre novedad. No hay nuevas noticias de la guerra europea.

El miércoles celebraremos Consejo de ministros.



DON EDUARDO SALAZAR ALEGRET

JUBILADO DE ADUANAS

FALLECIÓ CRISTIANAMENTE

EN CALDAS DE MONTBUY

Q. E. P. D.

Su desconsolada esposa D.^a Angela Bertumeu, hermanos Manuel y Dolores, hermana política Teresa de Salazar, sobrinos, primos y demás parientes, al recordar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán mañana miércoles, a las diez y media, en la parroquial iglesia de San Juan Bautista, por lo que quedarán agradecidos.

Tarragona, 3 noviembre 1914

No se invita particularmente.

Nada me han anunciado de plantear un debate en las Cortes sobre la neutralidad.

La recaudación

La recaudación del Tesoro durante el mes de octubre acusa una baja de 15.730.346 pesetas, con relación a lo recaudado en igual mes del año anterior.

De Presupuestos

A las cuatro de la tarde se ha reunido la comisión de Presupuestos del Congreso.

E PROVINCIAS

Descarrilamiento

San Sebastián.—En la línea del ferrocarril vasco, entre Zumaya Guetaria, descarriló un tren a consecuencia de un desprendimiento de tierras, sin desgracias. Los trenes funcionan con trasbordo.

Incendio en Gestaña

Tres muertos

San Sebastián.—En Gestaña un violento incendio ha destruido la fonda del Alcalde D. Roque Aracena. Han perecido carbonizadas tres criadas.

Las pérdidas materiales son de consideración. El edificio y el mobiliario estaban asegurados.

EXTRANJERO

De Méjico

Nueva York.—Los periódicos publican un despacho de El Paso, en el que se dice que se ha publicado un decreto eliminando del poder a los generales Carranza y Villa, y que más adelante se procederá a nombrar un presidente provisional, con autoridad para proceder al arreglo de las reclamaciones formuladas por el general Zapata.

Méjico.—El ministro de Negocios Extranjeros ha entregado los pasaportes al ministro de Bélgica con motivo de una nota que le dirigió el gobierno mejicano acerca de las operaciones de la compañía de tranvías de Méjico, que en parte es belga.

LA GUERRA

Submarinos alemanes

Madrid.—En despachos de Amsterdam que publica la prensa, comunican que han llegado a Maestricht trenes con piezas de submarinos alemanes que fueron desarmados en Kiel y serán montados ahora nuevamente en las costas belgas.

Excursión de aeroplanos

Telegrafían de París a un periódico, que seis biplanos y dos monoplanos franceses volaron por encima de Dixmude, población ocupada por los alemanes, lanzando 240 bombas y que el Estado Mayor germánico que se hallaba en dicho punto, se retiró a un bosque.

Para las ambulancias

El barón Enrique de Rothschild ha regalado a las ambulancias alemanas 200.000 ampollas de yodo.

Nota rusa

San Petesburgo.—El gobierno ha ordenado a sus cónsules que abandonen el territorio otomano y pondrá a los nacionales rusos bajo la protección de los representantes de Italia.

El embajador de Italia ha rogado que se ponga en conocimiento de Turquía que Rusia guardará con los turcos la misma actitud que observe Turquía con los rusos.

Nota del consulado alemán en Barcelona

Amsterdam, 2.—El gran cuartel general alemán comunica:

En Bélgica las operaciones son dificultadas por las inundaciones que se efectuaron por los canales Iser e Ipres, destruyendo las reclusas.

Cerca de Ipres nuestras tropas han avanzado más adelante, haciendo más de 600 prisioneros. También fueron tomados algunos cañones de los ingleses. Las tropas que luchan al O. de Lille, también han avanzado. El número de prisioneros hechos cerca de Waylly se ha aumentado hasta mil quinientos.

En las regiones de Verdun y Toul tienen lugar solamente escaramuzas sin importancia.

En el NO. (Rusia), nuestras tropas luchaban aun ayer en batalla indecisa.

Se comunica desde Londres que un submarino alemán echó a pique el crucero inglés «Hermes» a la altura de Dunkerque por medio de un torpedo. Esta noticia no tiene todavía confirmación oficial.

Constantinopla.—A los embajadores de Rusia, Inglaterra y Francia, les fueron entregados los pasaportes. Los embajadores de Rusia e Inglaterra, salieron de Constantinopla por la noche y el embajador de Francia, a la mañana siguiente.

Amsterdam.—El gran cuartel general comunica: Nuestras tropas ocuparon Gandwood y tomaron por asalto los castillos de Harlebecke y

Wansbreh (cerca de Courtrai) consiguiendo muy notables avances, también más al S. y cerca de Ipres. En los Argones fueron tomadas por asalto varias posiciones atrincheradas. Al O. de Soissons atacamos al enemigo echándole de posiciones fuertemente atrincheradas cerca de Vailly. Por la tarde hemos tomado por asalto el pueblo de Vailly. El enemigo fué rechazado con enormes pérdidas detrás del río Aisne. Hicimos mil prisioneros y les tomamos dos cañones. En el O. de Verdun y al N. de Toul, repetidos ataques del enemigo fueron rechazados con éxito, causándole muchas pérdidas.

Amsterdam.—Los combates en el NO. (Rusia), siguen todavía indecisos.

Constantinopla.—Al hacer maniobras una pequeña parte de la flota turca en el Mar Negro el día 18 de octubre la flota rusa inició las hostilidades atacando a los buques turcos. La flota turca echó a pique un vapor de minas ruso, cargado con 700 minas, causó averías a un torpedo y abordó a un vapor carbonero ruso.

Un torpedo lanzado por el torpedo turco «Hiretmille» echó a pique a un cazatorpedero ruso, el «Kubanet». Otro torpedo causó averías a otro vapor guarda costas ruso. Parte de los oficiales con 72 marineros rusos, fueron salvados por los turcos. La flota turca quedó intacta.

Lloydtelegrama, de Londres, manda: Varios buques de guerra turcos bombardearon Odessa, hundieron al cañonero ruso «Donetz», parte de la tripulación que no pereció fué hecha prisionera.

En Turquía

Siguen los preparativos

Burdeos.—Telegrafían de Roma, que en Turquía se hacen grandes preparativos guerreros dirigidos por los alemanes.

El general alemán von Sandors ha asumido el mando supremo del ejército.

La escuadra irá mandada por un almirante alemán.

En los cruceros «Goeben» y «Breslau» ondea la bandera alemana.

Se cree inminente la intervención de Turquía en la guerra europea.

Proclama del Rey Alberto

Burdeos.—Comunican del Havre que la proclama del rey Alberto a sus tropas dice:

«A pesar de lo que aseguran los alemanes, las fuerzas belgas están in-

tactas. Gracias a los voluntarios y reclutas el ejército de campaña vuelve a sus antiguos efectivos.

Es falso que 30.000 soldados belgas desaparecieron después de la evacuación de Amberes. Solamente 3.000 se refugiaron en Holanda.

Soldados, pensad e vuestras ciudades incendiadas, en vuestros hogares destruidos, en Bélgica entera llena de duelo y desolación.

Libremos a la Patria, luchando hasta el fin con la ayuda de Francia e Inglaterra.»

Un detalle

Madrid.—Un telegrama de Londres dice que del Anuario militar del ejército británico que se acaba de publicar han sido borrados los emperadores de Austria y de Alemania, que figuraban como generales y como coroneles honorarios.

Turquía y la guerra

Burdeos.—Con motivo de la ruptura de hostilidades entre Turquía y los aliados el cónsul general de España en Siria se ha encargado de la defensa de las vidas e intereses de los franceses.

Algunos diplomáticos no han perdido la esperanza de evitar que Turquía se lance a la lucha. Se recuerda la singular amistad entre Francia y el Gran Visir y la benevolencia de Inglaterra hacia Turquía, y además se invoca un telegrama recibido ayer de Constantinopla diciendo que a pesar de haber pedido sus pasaportes el embajador de Rusia, estuvo conferenciando con el Gran Visir.

ULTIMA HORA

(CONFERENCIA TELEGRÁFICA)

Madrid, 2, 12:20

Propósitos de Salvatella

El Sr. Salvatella hará al Gobierno una pregunta sobre la neutralidad española a fin de arrancarle una declaración oficial en el Parlamento.

De la guerra

El parte francés

La comunicación dada en Burdeos a las tres de la tarde dice: «En el ala izquierda continuó ayer con la misma violencia la ofensiva alemana en Bélgica y en el Norte de Francia, particularmente en su frente, desde Sanfal pueblo de Marines. El enemigo hizo grandes es-

fuerzas para recuperar los arrabales de Arras, habiendo fracasado en su intento, lo mismo que en Lahon y Saucorro. En el centro y región del Aisne, hemos progresado un poco al Norte del bosque del Aguija. Hemos ganado también terreno en la región Sept, ocupando posiciones para contrarrestar el cañoneo de la artillería alemana sobre Saint Dié.»

Noticias de buen origen aseguran que los alemanes han tomado Dixmunde.

Prensa Asociada.

Venta en segunda

pública subasta

Tendrá lugar en el despacho del Notario de esta ciudad D. Simón Gramunt, San Agustín, 17, a las 16 del día 14 del corriente mes de noviembre, de la casa situada en esta capital calle de la Unión, n.º 31, con notable REBAJA de la primera tasación.

El pliego de condiciones y la titulación de la finca, estarán de manifiesto en el indicado despacho todos los días laborables de 9 a 13.

UNA BONITA CASA

SE VENDE por ausentarse de esta ciudad los dueños. Razón: Talavera, 4.

VINA Y CASA

Para alquilar cerca del Olivo, informará Antonio Pons, San Agustín, 7. (Casa Correos).

VINOS Y ACEITES

de cosecha propia, superiores de Botarell. Se venden a buen precio. Se sirve a domicilio. San Francisco, 12. Frente al Gobierno civil.

HUÉSPEDES

Se admitirán en casa formal. Calle Augusto, núm. 11, principal.

SE VENDE

una casa situada en la calle León, de esta ciudad.

Razón San Francisco 19, 1.º Tarragona

JOVEN

con informes. Se ofrece para Confitería. Escribir: A. Agelet P. B. Carmen, 31

LERIDA

INFORMACION MILITAR

Servicio de la plaza para el día 3 de noviembre. Jefe de día y presidente de la Junta de provisiones: coronel don Mannel Senespleda.

REGIONALES

Anteayer mañana embarcaron en Barcelona para Marsella 74 turcos que se hallaban en dicha ciudad desde poco después de comenzar la guerra.

Adelantan con actividad los trabajos del viacrucis monumental que se construye cerca del Santuario del Santo Cristo de Balaguer, trabajándose en la estación tercera y séptima.

En toda la comarca de Olot han sido generales las lluvias en los últimos días, apareciendo una fuerte nevada en toda la alta montaña, que ha motivado en la temperatura un descenso notable.

gado a los Benedictinos de Montserrat la traducción catalana del Misal, pues quiere que todos los fieles sepan y entiendan lo que se dice en la Misa.

Victima de la epidemia reinante ha fallecido en Barcelona el distinguidísimo alumno de Medicina, don Eduardo Rodríguez Arias, agregado en el Hospital Clínico.

COMERCIALES

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Embarcaciones llegadas anteayer De Barcelona v. «Julian», de 628 ts., c. Baños, con tránsito; consignado a los Sres. H. de B. López.

Despachadas Para Las Palmas v. «M. Benlliure», con carga general. Entradas ayer Ninguna.

Table with columns: Banco de Valls, Cotización del 3 de noviembre, Efectos públicos, Dinero, Papel. Includes entries for Deuda interior al 4%, Deuda amortizable al 5%, etc.

Table with columns: tes series, Deuda amortizable al 4%, fin mes, Id. id. al 4%, al contado en diferentes series, Obligaciones, Compañía «La Eléctrica del Cinca» 5%, Obras del Puerto de Tarragona 5%, Acciones, Ferrocarril Norte de España, Banco de Valls, Compañía Peninsular de Teléfonos preferentes, Cambios sobre el extranj., Loudres 90 días dft., Id. cheque, París 90 días dft., Id. cheque, Hamburgo 90 días dft., Id. cheque.

IMP. DE J. PIJOAN, Méndez Núñez, 5

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

LINEAS AL RIO DE LA PLATA Y AL BRASIL El vapor Infanta Isabel de Borbón saldrá el 4 de octubre de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

EL NITRATO DE CAL O DE NORUEGA

es el abono azoado de más rápida asimilación, economía y eficacia PARA INFORMES A



Barcelona - Bilbao - Sevilla - Málaga - Alicante

Himalaya

EL REY DE LOS LICORES ESTOMACALES Fabricantes: HIJOS DE JUAN VILÁ GRANADA

Marca registrada GRAN DIPLOMA DE HONOR EN LA EXPOSICION DE BUENOS AIRES Pedido en cafés, fondas y colmados Indicado para bodas, bautizos y banquetes

Advertisement for GÉNEROS DE PUNTO Vda. de GONZALO COMELLA 10, Cardenal Casañas, 10 BARCELONA. Includes image of a shirt and text: ANTIGUA CASA EXCLUSIVA, MARCA REGISTRADA, PRECIO FIJO.

HORARIO DE TRENES

De Tarragona a Barcelona Sale 5:16, correo 1.º, 2.º y 3.º, va por Villanueva; llega 8:48. Sale 7:05, ligero 2.º y 3.º, combinación para ir a Valls, Reus y Vilafranca; llega 9:59.

EXCELENTE NOTICIA

La popular «Biblioteca PATRIA»: que tantas y tan buenas obras ofrece de continuo a nuestros lectores, participa que desde esta fecha y sólo hasta fines del actual verano, servirá a nuestros amigos una suscripción especial, formada por seis notabilísimas obras, cinco de ellas leídas recientemente por la nueva y patriótica Obra Social de los Premios Personales.

BOLETIN DE SUSCRIPCIÓN

Córtese y remítase a las oficinas de la «Biblioteca PATRIA», Bailén, 35, Madrid. D. de profesión domiciliado en calle número...

REVISTA PARROQUIAL

Acción Social Católica. Organo oficial de la Unión Apostólica de Presbíteros seculares. Dirección y Administración: P. del Progreso, 5, Madrid. Precio de suscripción: UNA peseta ANUAL.



PAQUETES EN PASTILLAS Pesetas 1.ª marca: Chocolate de la Trapa. 400 gramos. 14, 46 y 24. 1.25, 1.50, 1.75, 2 y 2.50. 2.ª marca: Chocolate de Familia. 460. 14 y 46. 1.50, 1.75, 2 y 2.50. 3.ª marca: Chocolate Económico. 350. 46. 1 y 1.25.

Advertisement for POLVO HIGIÉNICO SEDANTE BEBÉ. Includes image of a baby and text: COMUNICA A LA PIEL LA FINURA DE LA SEDA. Sin igual para espolear a los niños y evitarles las contínuas molestias que siempre ocasionan el roce de las ropas y el contacto de la orina con su delicada epidermis.